

معرفی دوره‌های آموزشی

مرکز آرفا بر اساس استانداردهای علم آموزش زبان و همچنین نیازسنجی از فارسی‌آموزان و مخاطبان، برنامه‌های آموزشی در قالب دو گروه؛ فارسی آموزی و تخصصی پیش‌بینی و برنامه‌ریزی کرده است. این دوره‌ها بر اساس طبقه‌بندی و نیاز مخاطبان به هفت گروه مجزای زیر که هر یک متناسب با اهداف تعریف‌شده، دارای سطوح مختلف است، ارائه می‌گردد:

جدول (۱): معرفی دوره‌های آموزشی مرکز آرفای دانشگاه علامه طباطبائی

نوع دوره	عنوان دوره	کد دوره
فارسی آموزی ع ف/۱۰۰	۱. دوره‌های عمومی فارسی‌آموزی	ع ف/۱۰۱
	۲. دوره‌های فارسی مهارتی	ع ف/۱۰۲
	۳. دوره‌های فارسی با اهداف ویژه	ع ف/۱۰۳
	۴. دوره‌های دانشگاهی	ع ف/۱۰۴
	۵. دوره‌های فارسی ادبی	ع ف/۱۰۵
	۶. دوره‌های دانش افزایی	ع ف/۱۰۶
تخصصی ع ف/۲۰۰	۷. دوره‌های تربیت مدرس زبان فارسی	ع ف/۲۰۱

۱-۱- دوره‌های عمومی فارسی‌آموزی

دوره‌های عمومی فارسی‌آموزی مطابق استاندارد آموزشی دانشگاه علامه طباطبائی دارای هفت سطح نوآموز، مقدماتی، پیش‌میان، میانی، فوق‌میان، پیشرفته و ماهر است.

← سرفصل دروس:

مهارت شنیدن، مهارت صحبت کردن، مهارت خواندن و واژه، مهارت نگارش و دستور، بیان شفاهی، فیلم و بحث آزاد، قصه‌خوانی و قصه‌گویی، آشنایی با فرهنگ.

جدول (۲): سطوح و زیر سطوح‌های تعریف شده در استاندارد آموزشی مرکز آزفا

سطح	آموزش مستقیم	آموزش غیرمستقیم
نوآموز (N)	۶۰	۳۰
مقدماتی (A)	۱۲۰	۶۰
پیش میانی (B1)	۱۲۰	۶۰
میانی (B2)	۱۲۰	۶۰
فوق میانی (B3)	۱۲۰	۶۰
پیشرفته (C1)	۱۲۰	۶۰
ماهر (C2)	۱۲۰	۶۰
مجموع	۷۸۰ ساعت	۳۹۰ ساعت

دوره‌های آموزش زبان فارسی به
خارجیان

تبصره: برای هر سطح معادل نصف زمان آموزش رسمی، آموزش غیر رسمی (شامل: حضور فارسی آموزان در مکان های تاریخی و گردشگری و ... با همراهی مدرسین) پیش بینی شده است.

تبصره: در صورتی که تعداد فارسی آموزان کمتر از ۵ نفر باشد به صورت کلاس‌های یک تا چهار نفره **خصوصی** به شرح زیر برگزار می‌شود:

زمان برگزاری: با هماهنگی زبان آموز و مدرس در هر زمانی از ۹ صبح تا ۸ شب برنامه‌ریزی و برگزار می‌گردد.
مکان برگزاری: با توجه به درخواست متقاضیان در محل مرکز آزفا یا محل مورد نظر زبان آموز برگزار می‌شود (در صورت برگزاری کلاس در خارج از مرکز هزینه کلاس تابع شرایط خاص است).

۱-۲- دوره‌های فارسی مهارتی

دوره‌های فارسی مهارتی مطابق با سطح ماهر/فوق پیشرفته (C2) در استاندارد آموزشی زبان فارسی آزفا است. این دوره‌ها با چهار عنوان «مهارت خواندن»، «واژه آموزی و اصطلاحات زبان فارسی»، «مهارت نگارش و دستور زبان فارسی» و «مهارت درک شنیدن» است و هر دوره مطابق جدول زیر در دو ترم برنامه‌ریزی شده است. محتوای علمی این دوره‌ها به فارسی آموز این امکان را می‌دهد که علاوه بر تقویت مهارت‌های زبانی، متناسب با موضوعات مورد علاقه‌اش با تمرکز بر یک مهارت خاص به زبان آموزی در سطح فوق پیشرفته ادامه دهد.

جدول (۳) دوره‌های فارسی مهارتی

ساعت	دوره‌ها		فارسی مهارتی
۶۰	بیان شفاهی و گفت‌وگو (۱)	صحبت کردن و ارتباط بینا فرهنگی	
۶۰	بیان شفاهی و گفت‌وگو (۲)		
۶۰	مهارت خواندن ۱	مهارت خواندن	
۶۰	مهارت خواندن ۲		
۶۰	واژه آموزی و اصطلاحات ۱	واژه آموزی و اصطلاحات زبان فارسی	
۶۰	واژه آموزی و اصطلاحات ۲		
۶۰	مهارت نگارش و دستور زبان فارسی ۱	دستور زبان و نگارش	
۶۰	مهارت نگارش و دستور زبان فارسی ۲		
۶۰	مهارت درک شنیدن ۱	درک شنیدن	
۶۰	مهارت درک شنیدن ۲		

تبصره: در همه این دوره‌ها به مولفه‌های فرهنگی ایران به عنوان بخشی از آموزش توجه می‌شود.

۱-۳- دوره‌های فارسی با اهداف ویژه (FSP)

فارسی‌آموزانی که در نظر دارند پس از گذراندن دوره‌های عمومی زبان فارسی، کلاس‌ها را با اهداف ویژه ادامه دهند، می‌توانند بعد از دوره پیش‌میان‌ی و یا میان‌ی، متناسب با موضوعات مورد علاقه خود در دوره‌های فارسی با اهداف ویژه شرکت کنند. این دوره‌ها متناسب با تقاضای گروه‌های مخاطب در حوزه‌های زیر برنامه‌ریزی شده‌است:

۱. فارسی برای تجارت
۲. فارسی برای سیاحت و گردشگری
۳. فارسی برای اهداف مذهبی
۴. فارسی مطبوعاتی و سیاسی
۵. فارسی با هدف درک فیلم و سینمای ایران
۶. فارسی با اهداف پزشکی و درمانی
۷. مترجمی زبان فارسی (ترجمه همزمان و ترجمه نوشتاری)

تبصره: برگزاری دیگر دوره‌های فارسی با اهداف ویژه متناسب با تقاضاهای جدید و ظرفیت‌های مرکز قابل برنامه‌ریزی است.

۱-۴. دوره‌های دانشگاهی

دوره دانشگاهی برای زبان‌آموزانی برنامه‌ریزی شده‌است که قصد ادامه تحصیل در ایران را دارند و از سوی سازمان امور دانشجویان به مرکز آژفا معرفی می‌شوند. این افراد برای تحصیل در رشته‌های تخصصی، ابتدا نیاز به یادگیری زبان فارسی دارند. دوره آموزشی این افراد با توجه به اهداف و نیازهای آنان، برای مدت یک سال تحصیلی متعارف، اما به صورت زیر طراحی شده‌است:

طول دوره	ساعت	دوره‌ها		فارسی دانشگاهی
۳۰ روز	۸۰	آشنایی با الفبای زبان فارسی، خط فارسی و فارسی پایه	انطباق و فرهنگ‌پذیری	
۹۰ روز	۲۴۰	چهار مهارت اصلی تا سطح مقدماتی و پیش میانی + دستور و واژه	ترم اول	
۹۰ روز	۲۴۰	چهار مهارت اصلی تا سطح میانی و فوق میانی + واژه و دستور + فیلم و روابط بین فرهنگی	ترم دوم	
۹۰ روز	۲۴۰	چهار مهارت اصلی تا سطح پیشرفته + واژه و دستور + فیلم و روابط بین فرهنگی + متون علمی ویژه دانشگاهی	ترم سوم	
۳۰۰ روز	۸۰۰ ساعت	جمع		

تبصره: با توجه به کوتاه بودن طول دوره فارسی‌آموزی و اهمیت یادگیری زبان فارسی برای تحصیل در دانشگاه‌های ایران، حداقل نمره قبولی برای عبور از یک ترم به ترم بعدی مطابق جدول زیر است:

حداقل نمره قبولی	دوره‌ها		فارسی دانشگاهی
۱۷	آشنایی با الفبای زبان فارسی، خط فارسی و فارسی پایه	انطباق و فرهنگ‌پذیری	
۱۶	چهار مهارت اصلی تا سطح مقدماتی و پیش میانی + دستور و واژه	ترم اول	
۱۶	چهار مهارت اصلی تا سطح میانی و فوق میانی + واژه و دستور + فیلم و روابط بین فرهنگی	ترم دوم	
۱۶	چهار مهارت اصلی تا سطح پیشرفته + واژه و دستور + فیلم و روابط بین فرهنگی + متون علمی ویژه دانشگاهی	ترم سوم	
کسب حداقل نمره مورد نیاز مطابق آیین‌نامه ابلاغی وزارت عتف	این آزمون هر سال توسط سازمان سنجش برگزار می‌گردد و زمان و نحوه برگزاری آن تابع ضوابط اعلامی وزارت عتف یا سازمان سنجش آموزش کشور است.		آزمون سامفا

۱-۵. فارسی ادبی

اگر چه آموزش ادبیات فارسی را می‌توان یکی از انواع آموزش زبان با اهداف ویژه قلمداد کرد، اما با توجه به اهمیت و جایگاه ادبیات فارسی در جهان و جذابیت‌های منحصر به فرد آن، در این مرکز، مجموعه دوره‌های فارسی ادبی به صورت جداگانه برنامه‌ریزی می‌شود. این دوره‌ها شامل موارد زیر است:

۱. ادبیات تعلیمی: سیری در گستان سعدی
۲. ادبیات عرفانی: آشنایی با مثنوی معنوی
۳. ادبیات حماسی: آشنایی با شاهنامه فردوسی
۴. ادبیات غنایی
۵. ادبیات پایداری
۶. ادبیات کودک و نوجوان
۷. ادبیات معاصر
۸. عروض و وزن شعر فارسی

تبصره:

الف. متقاضیان خارجی شرکت در دوره‌های فارسی ادبی ابتدا در آزمون تعیین سطح مرکز آرفا شرکت می‌کنند و در صورتی که سطح زبان فارسی آنها میانی و بالاتر باشد، می‌توانند در این دوره‌ها شرکت کنند.
ب. دانشجویان خارجی شاغل به تحصیل در ایران، و دانشجویان رشته‌های زبان و ادبیات فارسی و ایران‌شناسی در خارج از کشور، نیازی به گذراندن آزمون تعیین سطح ندارند.

۱-۶. دوره‌های دانش‌افزایی

این دوره‌ها بنا به تقاضای دانشگاه‌های خارجی طرف قرارداد با دانشگاه علامه طباطبائی یا نمایندگی‌های فرهنگی ج.ا. ایران در خارج از کشور برای دانشجویانی برگزار می‌شود که یادگیری زبان فارسی بخشی از برنامه آموزشی آنها است. این دوره‌ها از لحاظ زمانی شامل سه دوره کوتاه‌مدت، میان‌مدت و بلندمدت است که بر اساس جدول زیر برنامه‌ریزی می‌گردد:

مدت	نوع دوره آموزشی
۱۵ روزه	کوتاه مدت
۳۰ روزه	میان مدت
۹۰ روزه	بلند مدت

تبصره:

الف. زمان‌بندی این دوره‌ها متناسب با توافقات صورت‌گرفته بین مرکز گسترش همکاری‌های بین‌المللی دانشگاه علامه طباطبائی و دانشگاه‌های خارجی طرف قرارداد تنظیم می‌شود.
ب. محتوای آموزشی این دوره‌ها پس از آزمون تعیین سطح و تحلیل نیاز متقاضیان تعیین می‌شود.

۱-۷. دوره تربیت مدرس زبان فارسی

با توجه به ضرورت ارتقاء مهارت‌های معلمی مدرسان خارجی زبان فارسی و تامین مدرس زبان فارسی برای موسسه‌های خارجی‌ای که زبان فارسی در آنها تدریس می‌شود، این مرکز، دوره‌های « تربیت مدرس زبان فارسی » را در دو گروه جداگانه، به شرح زیر برگزار می‌کند:

۱-۷-۱. دوره‌های تربیت مدرس ویژه خارجیان

خارجیان متقاضی شرکت در این دوره‌ها، ابتدا در آزمون تعیین سطح مرکز آرفای دانشگاه علامه طباطبائی شرکت می‌نمایند و در صورتی که سطح زبانی آنها میانی و بالاتر باشد، می‌توانند در این دوره‌ها شرکت کنند. محتوای آموزشی این دوره برای متقاضیان خارجی به صورت زیر است:

ردیف	نام درس	ساعت آموزشی
۱	ساخت زبان فارسی	۳۰
۲	فنون و شیوه‌های آموزش مهارت خواندن	۱۰
۳	فنون و شیوه‌های آموزش مهارت شنیدن	۱۰
۴	فنون و شیوه‌های آموزش صحبت کردن	۱۰
۵	فنون و شیوه‌های آموزش مهارت نوشتن	۱۰
۶	فنون و شیوه‌های تهیه آزمون زبان فارسی	۱۰
	جمع	۸۰

تبصره:

الف. با توجه به تخصصی بودن محتوای آموزشی دوره تربیت مدرس زبان فارسی، متقاضیان باید مدرس زبان فارسی یا دانش‌آموخته یا دانشجوی رشته تحصیلی زبان و ادبیات فارسی و یا یکی از رشته‌های مرتبط در خارج از کشور باشند.

ب. دانشجویان خارجی شاغل به تحصیل در ایران، و دانشجویان رشته‌های زبان و ادبیات فارسی و ایران‌شناسی در خارج از کشور، نیازی به گذراندن آزمون تعیین سطح ندارند.

۲-۷-۱. دوره‌های تربیت مدرس ویژه ایرانیان

با توجه به اینکه بسیاری از مدرسان مراکز آموزش زبان فارسی در داخل ایران و مدرسان ایرانی مراکز آموزش زبان فارسی در خارج از ایران نیز، متقاضی شرکت در دوره‌های تربیت مدرس زبان فارسی هستند، برنامه آموزشی ویژه این متقاضیان، متناسب با نوع مدرک تحصیلی‌شان، در دو گروه و به شرح جدول زیر تعیین می‌گردد:

گروه ۱. متقاضیان ایرانی که مدرک تحصیلی آنها حداقل لیسانس باشد و در آزمون تعیین سطح زبان فارسی نمره ۹۰ از ۱۰۰ را کسب نمایند.

گروه ۲. دانشجویان یا دانش‌آموختگان رشته‌های زبان و ادبیات فارسی، آموزش زبان فارسی به غیرفارسی‌زبانان، زبان‌شناسی و آموزش هر یک از زبان‌های خارجی

ساعات آموزشی		نام درس	ردیف
گروه ۲	گروه ۱		
۲۰	۴۰	ساخت زبان فارسی	۱
۶	۱۰	فنون و شیوه‌های آموزش مهارت خواندن	۲
۶	۱۰	فنون و شیوه‌های آموزش مهارت شنیدن	۳
۶	۱۰	فنون و شیوه‌های آموزش صحبت کردن	۴
۶	۱۰	فنون و شیوه‌های آموزش مهارت نوشتن	۵
۶	۱۰	فنون و شیوه‌های تهیه آزمون زبان فارسی	۶
۵۰	۹۰	جمع	